

**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen


**COMUNE BORGATA DI
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeindefausschusses**
**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom/Seduta del

30.08.2023

Uhr - ore

09:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindefausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeister/Vicesindaco
BRUGGER Waltraud				Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindefsekretär

Assiste il Segretario Comunale

OBERLEITER Dr. Josef

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

060153 SCHWIMMBAD: NextGenerationEU - PNRR 462 M2C4 - 2.2-A Innenmin. - CUP H44J22000660006 Staatlicher Wiederaufbauplan - außerordentliche Instandhaltung / Steigerung der Energieeffizienz Anlagen Schwimmbad Welsberg - Einleitung des Vergabeverfahrens und Vormerkung der Ausgabe (Ergänzung/Abänderung Beschluss 123/2023)

060153 PISCINA:-NextGenerationEU - PNRR 462 M2C4 - 2.2-A Min. Interno - CUP H44J22000660006 piano nazionale di ripresa e resilienza - manutenzione straordinaria / efficientamento energetico impianti piscina pubblica Monguelfo - Avvio del procedimento di affidamento e prenotazione di spesa (integrazione/modifica delibera 123/2023)

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindefausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

letto, confermato e firmato digitalmente

Der Sekretär - Il Segretario
- OBERLEITER Dr. Josef -

060153 SCHWIMMBAD: NextGenerationEU - PNRR 462 M2C4 - 2.2-A Innenmin. - CUP H44J22000660006 Staatlicher Wiederaufbauplan - außerordentliche Instandhaltung / Steigerung der Energieeffizienz Anlagen Schwimmbad Welsberg - Einleitung des Vergabeverfahrens und Vormerkung der Ausgabe (Ergänzung/Abänderung Beschluss 123/2023)

Finanziert von der Europäischen Union „NEXTGENERATION EU
PNRR M2C4 2.2 Innenministerium



060153 PISCINA:-NextGenerationEU - PNRR 462 M2C4 - 2.2-A Min. Interno - CUP H44J22000660006 piano nazionale di ripresa e resilienza - manutenzione straordinaria / efficientamento energetico impianti piscina pubblica Monguelfo - Avvio del procedimento di affidamento e prenotazione di spesa (integrazione/modifica delibera 123/2023)

Finanziato dall'Unione Europea „NEXTGENERATION EU
PNRR M2C4 2.2 Ministero dell'interno

Maßnahmen für die Resilienz, Aufwertung des öffentlichen Raumes und Energieeffizienz der Gemeinden

PNRR Mission 2 C4 Investition 2.2-A – (piccole opere art. 1, commi 29 e ss., L.n. 160/2019, per gli anni dal 2020 al 2024)

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 158 vom 19.10.2020 bzw. in das Dekret des Innenministeriums vom 30.01.2020 wonach der Marktgemeinde Welsberg-Taisiten (Anhang A des Dekretes) für die Jahre 2021-2022-2023-2024 jeweils ein staatlicher Beitrag in Höhe von € 50.000,00 für Investitionen im Bereich Energieeffizienz und nachhaltiger territorialer Entwicklung zur Verfügung steht – Gesetz Nr. 160 vom 27.12.2019, Art. 1, Absatz 29;

Festgestellt, dass die Ausschreibung die außerordentliche Instandhaltung bzw. die Steigerung der Energieeffizienz der Anlagen im Schwimmbad Welsberg (Jahr 2023) zum Gegenstand hat;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 123/2023 betreffend die Einleitung des Vergabeverfahrens und Vormerkung der Ausgabe für das Projekt außerordentliche Instandhaltung/Steigerung der Energieeffizienz Anlagen Schwimmbad Welsberg – CUP H44J22000660006 Next Generation EU PNRR 462 M2C4-2.2-A Innenmin., wobei ein Betrag von brutto € 50.000,00 für die Arbeiten veranschlagt wurde;

Darauf hingewiesen, dass sich der Kostenvoranschlag aufgrund von Zusatzkosten von brutto € 50.000,00 auf brutto € 80.000,00 erhöht hat;

Darauf hingewiesen, dass der Funktionär Herr Feichter Martin, im Sinne des Art. 15, Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 sowie Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 einziger Verantwortlicher des Verfahrens ist und gleichzeitig auch die Aufgaben laut Art. 6, Abs. 6, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 ausführt;

Gemäß Art. 21-ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Bestimmung gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Vereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Festgestellt, dass es keine laufende Vereinbarung der AOV für Dienstleistungen, mit gegenständlichen vergleichbar, gibt, sodass entschieden wurde, diese gemäß Art 26, Absatz 1, des L.G. 16/2015 (für Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von € 140.000,00 zusätzlich Mwst.) nach Einholung eines Voranschlags direkt zu vergeben;

Der Gemeindeausschuss spricht sich dafür aus, die Aufträge auf genanntem Weg im Sinne der Verfahrensvereinfachung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes und der technischen Erfordernissen zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 1, Absätze 29-37 des Gesetzes

Interventi per la resilienza, la valorizzazione del territorio e l'efficienza energetica dei comuni

PNRR Missione 2 Componente 4 investimento 2.2-A (piccole opere art. 1, commi 29 e ss., L.n. 160/2019, per gli anni dal 2020 al 2024)

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni dell'Alto Adige n. 158 del 19.10.2020, ed il decreto del ministero dell'interno del 30.01.2020, dai quali risulta che al Comune di Monguelfo-Tesido (allegato A del decreto), per ciascuna delle annualità 2021-2022-2023-2024, spetta un contributo statale di € 50.000,00 per investimenti in materia di efficientamento energetico e sviluppo territoriale sostenibile - legge n. 160 del 27.12.2019, art. 1, comma 29;

Constatato che l'affidamento ha per oggetto la manutenzione straordinaria rispettivamente l'efficientamento energetico degli impianti della piscina pubblica di Monguelfo (anno 2023);

Vista la propria delibera n. 123/2023 riguardante l'avvio del procedimento di affidamento e prenotazione di spesa per il progetto manutenzione straordinaria / efficientamento energetico impianti piscina pubblica Monguelfo - CUP H44J22000660006 Next Generation EU PNRR 462 M2C4-2.2-A ministero interno, dove è stato preventivato un importo lordo di € 50.000,00 per i lavori;

Dato atto che il preventivo di spesa è stato aumentato a causa di costi aggiuntivi da lordo € 50.000,00 a lordo € 80.000,00;

Dato atto che il funzionario sig. Feichter Martin, è il responsabile unico del procedimento, ai sensi dell'art. 15, D.Lgs. 31. marzo 2023, n. 36 nonché dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e svolge contemporaneamente anche i compiti di cui all'art. 6, comma 6, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, l.p. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della l.p. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quelli in oggetto, per cui si ritiene di procedere all'aggiudicazione tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1, della L.P. n. 16/2015 (affidamenti diretti di importo inferiore a € 140.000,00 oltre IVA) a seguito di richiesta di un preventivo;

La Giunta Comunale si esprime favorevolmente riguardo alle aggiudicazioni degli incarichi con tale modalità, per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale e a fronte di esigenze tecniche;

Visto l' art. 1, commi 29-37 della L. 27 dicembre 2019, n. 160 ed i

vom 27. Dezember 2019, Nr. 160 und der Dekrete MINT 14. Januar 2020, 30. Januar 2020 und 11. November 2020;

Gesehen:

die 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments,

das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36,

das D.P.R. vom 05.10.2010, Nr. 207,

das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16,

den Leitfaden für die Anwendung des obigen Landesgesetzes, genehmigt mit Beschluss der L.R. Nr. 23 vom 16.01.2018,

die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge,

die programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr,

das programmatisches Dokument des Bürgermeisters ,

das aktuelle einheitliches Strategiedokument,

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen,

alle in geltender Fassung;

das positive Gutachten hinsichtlich der technischen bzw. buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – uHdTwzWyZhk9BKAPOYqnqjSfz2te8357Hz/3SneAoj4= – parere tecnico
buchhalterisches Gutachten – wYBhnyvQtBFVOXU7eVHRhigLfICEjaOT9q10Iq2OVA= – parere contabile

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den Antikorruptionsplan der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig- durch Handzeichen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

BESCHLUSS

1. Den eigenen Beschluss Nr. 123/2023 betreffend die Einleitung des Vergabeverfahrens und Vormerkung der Ausgabe für das Projekt außerordentliche Instandhaltung/Steigerung der Energieeffizienz Anlagen Schwimmbad Welsberg – CUP H44J22000660006 Next Generation EU PNRR 462 M2C4-2.2-A Innenmin., zu bestätigen und zwar unter Berücksichtigung der vorgesehenen Erhöhung der Kosten.-

2. Es wird ein Wettbewerbe für die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art 1 Absatz 2 Buchst. a) des Gesetzes 120/2020 für Arbeiten unter 150.000 Euro, in geltender Fassung durchgeführt, mit Zuschlag aufgrund des günstigsten Preises;

3. Es wird festgehalten, dass der maximale Ausgabebetrag für die Arbeiten (unter Berücksichtigung der Erhöhung von zusätzlichen € 30.000,00 wie in den Prämissen genannt) mit insgesamt € 80.000,00 Euro (inkl. MwSt.) festgelegt wird;

4. Die Gesamtausgabe wird wie folgt vorzumerken:

Verpflichtung Nr./Jahr n. impegno/anno	Kostenstelle centro di costo	Kapitel capitolo	Betrag importo	CIG	CUP
267/2023/	60153/Schwimmbad Piscina	01062.02.10900.4	50.000,00 €		H44J22000660006
411/2023	60153/Schwimmbad Piscina	06012.02.10900.1	30.000,00 €		H44J22000660006

5. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss mit selbigem Abstimmungsergebnis unverzüglich vollstreckbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-

6. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

decreti MINT 14 gennaio 2020, 30 gennaio 2020 e 11 novembre 2020;

Visti:

le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo,

il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36,

il D.P.R. 05.10.2010, n. 207,

la L.P. 17.12.2015, n. 16,

il vademecum per l'applicazione della legge provinciale di cui sopra, approvato con delibera della G.P. n. 23 del 16.01.2018,

il regolamento per la disciplina dei contratti,

atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso,

il documento programmatico del Sindaco,

l'attuale documento unico di programmazione,

il regolamento comunale sulla contabilità,

tutti nel testo vigente

il parere favorevole sulla regolarità tecnica rispettivamente contabile (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01.2006, nonché il piano anticorruzione del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi peralzata di mano su n. 5 presenti e votanti

DELIBERA

1. Di confermare la propria delibera n. 123/2023 riguardante l'avvio del procedimento di affidamento e prenotazione di spesa riguardante il progetto manutenzione straordinaria / efficientamento energetico impianti piscina pubblica Monguelfo - CUP H44J22000660006 Next Generation EU PNRR 462 M2C4-2.2-A ministero interno, tenuto conto dell'aumento di spesa previsto.-

2. Viene indetta una gara di appalto per l'affidamento dell'incarico tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett. a) della L. 120/2020, per lavori di importo inferiore a 150.000 euro, in vigore, con aggiudicazione in base al criterio del prezzo più basso;

3. Si prende atto che l'importo massimo di spesa preventivato per i lavori (tenuto conto dell'aumento di € 30.000,00 come descritto nelle premesse) viene fissato in complessivi € 80.000,00 (IVA inclusa);

4. La spesa totale viene prenotata come segue:

5. Di dare atto che la presente deliberazione con medesimo esito di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018).-

6. L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-

